

Zmluva o Dexia Komunál eurofondy úvere
54/009/10
Dodatok č. 2

Dexia banka Slovensko a.s.
Sídlo: Hodžova 11, 010 11 Žilina
IČO: 31 575 951
IČ DPH: SK2020372541
zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu v Žiline, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 148/L
(ďalej len banka)

Klient:
Obec Granč-Petrovce
Sídlo: Obecný úrad, Granč-Petrovce č. 107, 053 05 Behárovce
IČO: 00 329 070
Zastúpený : Bc. Peter Pitoňák, starosta obce
Číslo účtu: 3447055001/5600
(ďalej len klient)

uzatvárajú v súlade s § 516 ods. 1 Občianskeho zákonníka tento dodatok k **Zmluve o Dexia Komunál eurofondy úvere (B) č. 54/009/10** zo dňa **24.02.2010**, na základe ktorého sa zmluvné strany dohodli na zmene a doplnení nasledovných ustanovení uvedenej zmluvy:

Článok I.
Obsah dodatku

1. Definície a výkladové pravidlá

S účinnosťou tohto dodatku bude mať nasledovný pojem nasledovný význam:

Projekt – súhrn aktivít a činností Klienta na ktoré sa vzťahuje poskytnutie pomoci alebo podpory zo Štrukturálnych fondov v rámci Operačného programu, a ktoré je Klient povinný vykonať v súlade so Zmluvou o poskytnutí nenávratného finančného príspevku; pre účely tejto Úverovej zmluvy je **Projektom č.1** : „**Výstavba športového a relaxačného areálu v obci Granč-Petrovce**” a **Projektom č.2** : “ **V zdravom tele zdravý duch, v Granč – Petrovciach vládne ruch**”.

2. Predmet zmluvy

Body **2.2.1., 2.2.2. a 2.2.5.3.** sa rušia a nahrádzajú nasledovným textom:

2.2.1. **Výška Úveru: navýšenie o 20 664,07 na celkovú výšku 258 720,- EUR, slovom: Dvestopät'desiatosemtisícsemstodvadsať eur.**

- 2.2.2. Účel Úveru: Spolufinancovanie a prefinancovanie investičných projektov samospráv podporených z fondov EÚ a zo štátneho rozpočtu SR : názov projektu č. 1: "Výstavba športového a relaxačného areálu v obci Granč-Petrovce" a projektu č. 2 : "V zdravom tele zdravý duch, v Granč-Petrovciach vládne ruch".
- 2.2.5.3. Amortizácia Úveru: 22.02.2012.

4. Čerpanie Úveru a podmienky predchádzajúce čerpaniu

Dopĺňajú sa body 4.4.1.5. a 4.4.1.6. v nasledovnom znení:

- 4.4.1.5. Klient Banke predložil Zmluvu o poskytnutí nenávratného finančného príspevku k projektu: „ V zdravom tele zdravý duch, v Granč-Petrovciach vládne ruch“, kde výška tohto príspevku bude 17 364,81 EUR a bude smerovať na účet Klienta v Banke.
- 4.4.1.6. Klient Banke predložil písomné potvrdenie, ktoré preukazuje, že došlo k zverejneniu tejto zmluvy v súlade s podmienkami platných právnych predpisov, najmä zákona č. 40/1964 Zb. a zákona č. 211/2000 Z.z.

10. Ďalšie povinnosti Klienta

Bod 10.3. sa ruší a nahrádza nasledovným textom:

10.3. Iné podmienky

- 10.3.1. Maximálna výška spolufinancovania na projekt: "Výstavba športového a relaxačného areálu v obci Granč-Petrovce" bude 38 009,- EUR.
- 10.3.2. Maximálna výška spolufinancovania na projekt: "V zdravom tele zdravý duch, v Granč-Petrovciach vládne ruch" bude 3 299,- EUR.

Článok II. Záverečné ustanovenia

1. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmeny vyplývajúce z tohto **Dodatku č. 2 k Zmluve o Dexia Komunál eurofondy úvere (B) č. 54/009/10**, vyjadrujú vôľu zmluvných strán, nie sú im známe okolnosti, ktoré by ho robili neplatným a na znak súhlasu pripájajú podpisy osôb oprávnených konať v ich mene.
2. Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpísania zmluvnými stranami. **Pokiaľ z platných právnych predpisov vyplýva neskorší deň účinnosti tejto zmluvy, zmluva nadobúda účinnosť v zmysle platných právnych predpisov.**
3. Ostatné ustanovenia **Zmluvy o Dexia Komunál eurofondy úvere (B) č. 54/009/10 v znení neskoršieho dodatku** ostávajú v plnom rozsahu nezmenené a pre zmluvné strany záväzné.
4. Tento dodatok je vyhotovený v **troch** originálnych exemplároch, z ktorých Banka obdrží dva a Klient **jeden** rovnopis.
5. Klient sa zaväzuje zaplatiť Banke poplatok za **navýšenie Úveru**, ktorý je splatný v deň, kedy je **Banke preukázané, že došlo k zverejneniu tohto dodatku v súlade s platnými právnymi predpismi a k nadobudnutiu účinnosti tohto dodatku** a to vo výške **165,97**

EUR slovom: **Jednostošesťdesiatpäť eur deväťdesiatsedem centov** a poplatok za administráciu a monitorovanie vo výške **82,98 EUR**, slovom **Osemdesiatdva eur deväťdesiatosem centov**.

V Poprade, dňa 23.02.2011

Dexia banka Slovensko a.s.

Meno a priezvisko: **Ing. Michal Smolej**
Funkcia: **Riaditeľ regionálneho
obchodného centra**

Podpis:

Meno a priezvisko: **Ing. Peter Potoček**
Funkcia: **obchodný manažér**

Podpis:

Pečiatka:

Klient: Obec Granč-Petrovce

Meno a priezvisko: **Bc. Peter Pitoňák**
Funkcia: **Starosta obce**

Podpis:

Meno a priezvisko:

Podpis:

Pečiatka: